



Celebi Ground Handling Hungary Ltd.
Terminal árukezelési díjak listája | Landside services price list
 Érvényes | Effective from: 15 February 2019

Terminál árukezelés Terminal Handling	Terminál árukezelési díjak Terminal handling fees	Általános légiáru General cargo	Különleges légiáru Special cargo
		0-50 kg	18,5 €
	51-200 kg	23,0 €	42,5 €
	201-500 kg	25,0 €	46 €
	501-1000 kg	27,0 €	51 €
	1000 kg felett, megkezdett 500 kg-ként over 1000 kg, every 500 kg or part thereof	12,0 €	26,0 €

Import raktározási díjak Import Warehouse Fees	Import raktárdíjak, naponta, megkezdett 100 kg-onként Import storage fees, per day, per every 100 kg or part thereof	Általános légiáru General cargo	Különleges légiáru Special cargo
		Érkezés napja (1. nap) Day of Arrival (Day 1)	Díjmentes Free of Charge
	Áruátvétel napja Day of Shipment Pick Up	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge
	2.-5. nap 2nd - 5th days	10 €	23 €
	6.-7. nap 6th - 7th days	12 €	27 €
	8.-14. nap 8th - 14th days	15 €	33 €
	15. naptól from the 15th day	25 €	53 €
Hétfégi raktározás: díjmentes a pénteken és/vagy szombaton raktárba érkező küldemények esetén. Ünnepnapiak eltérhetnek. Weekend storage: free of charge only for Shipments arriving to Warehouse on Friday and/or Saturday. Public holidays might differ.			

Export raktározási díjak Export Warehouse Fees	Export raktárdíjak, naponta, megkezdett 100 kg-onként Export storage fees, per day, per every 100 kg or part thereof	Általános légiáru General cargo	Különleges légiáru Special cargo
		Raktári bevétel napja (1. nap) Day of Acceptance to Warehouse (Day 1)	Díjmentes Free of Charge
	1 nap 1 day	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge
	Járat távozásának napja Day of Flight Departure	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge
	3.-5. nap 3rd - 5th days	10 €	23 €
	6.-7. nap 6th - 7th days	12 €	27 €
	8.-14. nap 8th - 14th days	15 €	33 €
	15. naptól from the 15th day	25 €	53 €
Hétfégi raktározás: díjmentes a pénteken és/vagy szombaton raktárba érkező küldemények esetén. Ünnepnapiak eltérhetnek. Weekend storage: free of charge only for Shipments arriving to Warehouse on Friday and/or Saturday. Public holidays might differ.			

Kamion kezelés Truck handling	Kamion rakodás Truck Loading Fee	súly díj per kg Fee	alapdíj Basic Fee	Kamion rakodás díjszámítása Truck Loading Fee calculation	
		Súly Weight	Ár/Rate (per kg)		
	0 - 2000 kg	0,07 €	82,50 €	alapdíj+ okmánykezelési díj+ <u>súly díj, szorozva az árusúllyal</u> teljes fizetendő kamionkezelési díj	Basic Fee+ Documentation Fee+ <u>per kg Fee multiplied by weight</u> Total Payable Truck Loading Fee
	2001 - 5000 kg	0,06 €	121 €		
	from 5001 kg - tól	0,05 €	165 €		
	okmánykezelési díj Documentation Fee		53,00 €		

Háztól és házhoz szállítás Door Delivery	Házhoz szállítási díjak - Budapest és vonzáskörzete Door Delivery Fees - Budapest Region (Vecsés, Gyál, Üllő, Érd, Törökbálint, Budaörs, Budakeszi)		
	áru súlya Shipment Weight	alapdíj Basic Fee	súly díj per kg Fee
0 - 50 kg	31,00 €	-	To be paid: Basic Fee + per kg Fee multiplied by weight Important: weight categories are valid up to 1kg = 6 dm3 if the volume makes possible the use of proper truck category.
50,1 - 1 000 kg	32,00 €	0,05 €	
1 001 - 3 000 kg	36,50 €	0,06 €	
3 001 - 5 000 kg	42,00 €	0,07 €	
from 5001 kg - tól	egyezi megállapodás szerint according to separate agreement		
Házhoz szállítási díjak - vidék (súly-km díjrendszer) Door Delivery Fees - outside Budapest Region (weight-km fee system)			
Földrajzi távolság, km Geographical distance in km	Futott km szorzó Total km multiplier	Repülőtéri rakodási díj / kg Airport Loading Fee / kg	
20 - 100 km	0,66 €	0,05 €	Fizetendő: futott km x km szorzó + súly x Repülőtéri rakodási díj
from 101 km - tól	0,37 €		
Fontos: futott km = földrajzi távolság x 2 Important: total km = geographical distance x 2			To be paid: total km x Total km multiplier + weight x Airport Loading Fee



Celebi Ground Handling Hungary Ltd.
Terminal árukezelési díjak listája | Landside services price list
 Érvényes | Effective from: 15 February 2019

További szolgáltatások Other Services		Ár Rate	Mennyiségi egység Quantity unit	
Árukezelés Handling	Express árukiadás nyitvatartási időben Express import handling during opening hours		terminál árukezelési díj + 100% Terminal Handling Charge + 100%	
	Árukiadás nyitvatartási időn túl Import delivery after opening hours		terminál árukezelési díj + 100% Terminal Handling Charge + 100%	
	Árukiadás nyitvatartási időn túl és expressz árukezelés Import delivery after opening hours and express handling		terminál árukezelési díj + 150% Terminal Handling Charge + 150%	
	Házi fuvarlevél szerinti megosztás Shipment Separation by House Air Waybill		terminál árukezelési díj / HAWB Terminal Handling Charge /HAWB	
	DGR alap kezelési felár díj, légitfuvarlevelenként DGR basic handling surcharge, per AWB	43,00 €	légitfuvarlevél AWB	
	DGR kezelési felár, plusz UN és ID számokra DGR handling surcharge, for additional UN and ID numbers	15,50 €	plusz UN és ID additional UN and ID	
	HUM (emberi maradványok) kezelési felár HUM (human remains) handling surcharge	38,50 €	légitfuvarlevél AWB	
	AVI (élő állat) kezelési felár AVI (live animal) handling surcharge	22,00 €	légitfuvarlevél AWB	
	ELI/ELM (lítiumos áramforrás) kezelési felár, nem veszélyes áru ELI/ELM (lithium batteries) surcharge for non-DG shipment	11,00 €	légitfuvarlevél AWB	
	LHO (élő emberi szövet) küldemény kezelési felár LHO (live human organ) shipment handling surcharge	11,00 €	küldemény shipment	
	MAG (mágneses anyagot tartalmazó) küldemény kezelési felár MAG (magnetic material) shipment handling surcharge	9,00 €	légitfuvarlevél AWB	
	Fóliázás, pántolás pótlása (anyagköltség) Security foil and strap replacement (material cost)	7,00 €	EUR raklap (legkisebb egység) EUR pallet (minimum unit)	
	Termó takaró használata érzékeny küldemények kezelésénél Thermo blanket for sensitive shipment handling	38,50 €	légitkonténer/használat ULD/case	
	Vámkezelés Customs clearance	Belföldiesítés Customs clearance, for free circulation	32,00 €	darab piece
		Vámáru átszállítás Transfer to other customs office	23,50 €	darab piece
		Vámáru továbbítás Forwarding to other customs office	27,50 €	darab piece
		Pótsor Additional row on customs document	7,00 €	pótsor row
		Vámszemle Customs inspection	15,50 €	megkezdett óra every hour started
		Vámgarancia Customs Guarantee	11,00 €	/nap/50M Ft érték /day/50M HUF value
		ICS üzenet küldése ICS messaging	4,50 €	üzenet message
VPID szám igénylése VPID number application		11,00 €	VPID szám VPID number	
Kalkuláció Calculation		9,00 €	darab piece	
Egyéb vámügyintézés Other customs administration		16,50 €	megkezdett 30 perc every 30 mins started	
Át nem vett import áru megsemmisítése Destruction of undelivered import shipments			terminál árukezelési díj + 100% Terminal Handling Charge +100%	
Át nem vett import veszélyes áru megsemmisítése Destruction of undelivered import dangerous shipments			egyedi megállapodás alapján according to separate agreement	
Adminisztráció Administration		Export házi fuvarlevelek rögzítése Export HAWB registration	7,00 €	darab piece
		Export házi fuvarlevél ellenőrzés Export HAWB check	2,50 €	házi fuvarlevél HAWB
		Hiányzó dokumentum bekérése/pótlása Missing Document Retrieval Service Fee	16,50 €	hiányzó dokumentum missing document
	Fuvarlevél adatmódosítás/kiegészítés/ellenőrzés AWB amendment/completion/check	7,00 €	légitfuvarlevél AWB	
	<i>Minden fuvarlevél adat változtatásnál alkalmazandó Applicable for all AWB data change.</i>			
	Pót árukiadási jegy Additional delivery receipt	9,00 €	darab piece	
	Ismételt értesítés Additional notice of arrival	7,00 €	darab piece	
	Fax üzenet küldése Fax messaging	2,00 €	oldal page	
	Dokumentum másolás (pl. export fuvarlevél, elégtelen darabszámmal) Document copy (e.g. deficient nbr of Export AWB copies were provided)	1,50 €	oldal page	
	Nyomtatás Printing	1,50 €	oldal page	
	Szkenelés, és fájl küldése Scanning, including emailing	2,00 €	oldal page	
	Címke nyomtatás Label printing	3,50 €	címke label	
	Archív okmány visszakeresése Archive document retrieval	38,50 €	eset case	



Celebi Ground Handling Hungary Ltd.
Terminal árukezelési díjak listája | Landside services price list
 Érvényes | Effective from: 15 February 2019

További szolgáltatások Other Services		Ár Rate	Mennyiségi egység Quantity unit	
Egyéb kiegészítő szolgáltatások Other Additional Services	Mérlegelés Weighing	22,00 €	minimum díj, 200 kg-ig Minimum Fee, up to 200 kg	
		0,11 €	kg, 201 kg-tól kg, from 201 kg	
	Méret ellenőrzés Volume check	11,00 €	minimum díj (5 db-ig) Minimum Fee (up to 5 pcs)	
		2,50 €	árudarab (6 db-tól) piece(from 6 pcs)	
	Szárazjég, 10 kg kiszerezésben Dry Ice, in 10 kg bag	220,00 €	minimum díj, 10 zsákig Minimum Fee, up to 10 bags	
		22,00 €	10 kg zsák 10 kg bag	
	hűtőkonténer (e1, e2) akkumulátor ellenőrzés/töltés/felügyelet Cooler ULD (e1, e2) battery check/charging/supervision	60,50 €	légikonténer ULD	
	Üres légikonténer/palettaszendvics rakodása kamionra/-ről Empty ULD/pallet sandwich, truck loading/unloading	22,00 €	légikonténer/palettaszendvics ULD/pallet sandwich	
	Üres légikonténer/palettaszendvics szállítása, Airport City/Vecsés-Reptér Empty ULD/pallet sandwich transport, Airport City/Vecsés-Airport	126,50 €	légikonténer/palettaszendvics ULD/pallet sandwich	
	Röntgengépes átvilágítás, egyedi esetben X-Ray Check, in ad hoc cases	0,09 €	kg kg	
	Tűzszerezési átvizsgálás, egyedi esetben Bomb Check, in ad hoc cases	0,09 €	kg kg	
	Fizikai munkaerő Physical manpower	38,50 €	óra/fő (megkezdett óra) hour/person (every hour started)	
	Gépi rakodás / Machine aided loading			
	1/ 1,5/ 1,6 T forklift	38,50 €		
	3/ 3,5/ 4 T forklift	48,50 €	megkezdett óra every hour started	
	8 T forklift	65,00 €		
	Kézi emelő Hand forklift	13,50 €	megkezdett óra every hour started	
	Rakodószalag Conveyor belt	16,50 €	megkezdett óra every hour started	
	Vontató, vezetővel Tug, with driver	49,50 €	megkezdett óra every hour started	
	Térvilágító berendezés Lighting on open air	38,50 €	megkezdett óra every hour started	
	Alátét deszka Supporting plank	9,00 €	darab piece	
	Fólia Security foil	7,00 €	megkezdett tekercs every roll started	
	Fa paletta, egyszer használatos Wooden skid, oneway	8,00 €	darab piece	
	Pénztári befizetés díja Cassa Payment Service Fee	5,50 €	eset case	
	Adminisztratív felár Disbursement fee	10%	beszerzési költség cost of purchase	
	<i>Külső szolgáltató igénybevételénél For services provided by third party</i>			

Megjegyzés: HUF-os számla kiállításánál az EUR-ról történő átváltási árfolyam a napi esedékes MNB árfolyamon kerül meghatározásra.

Remark: In case of invoicing in HUF, the EUR exchange rate will be the official daily MNB exchange rate.

Celebi Cargo - elérhetőségek contacts	
Ügyfélszolgálat, házzozzállítás Customer Service, Door Delivery	Tel: +36 1 296 7028
	Tel: +36 70 332 4005
	Tel: +36 70 932 5034
	Fax: +36 1 296 7706
	cargo.crt@celebiaviation.hu
Vámügynökség Customs Agency	Tel: +36 70 332 4020
	Tel: +36 70 932 5012
	Fax: +36 1 296 7706
	cargo.customagency@celebiaviation.hu
Cargo Elszámolási Csoport Cargo Accounting Team	Tel: + 36 70 332 4026
	Fax: +36 1 296 7706
	cargo.rsg@celebiaviation.hu